

Porównanie tłumaczeń Objawienie 2:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	i wytrwałość masz, i zniosłeś dla — imienia Mego, i nie znużyłeś się.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i zniosłeś i wytrwałość masz i z powodu imienia mojego trudziłeś się a nie zmęczyłeś się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Masz też wytrwałość i zniosłeś (przeciwności) dla mojego imienia* – i nie uległeś zmęczeniu.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I wytrwałość masz, i zniosłeś z powodu imienia mego, i nie znużyłeś się.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i zniosłeś i wytrwałość masz i z powodu imienia mojego trudziłeś się a nie zmęczyłeś się

¹⁾ <x>500 15:21</x>

²⁾ Lub: nie ustałeś, οὐ κεκοπίακες.